CERTIFICATO ◆ CERTIFICADO ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認證證書 ◆ ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE

Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 17223 Rev.001

SI ATTESTA CHE / *THIS IS TO CERTIFY THAT*

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

ARAG
A Nordson Company

ARAG S.r.l.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA PALLADIO 5/A
IT - 42048 RUBIERA (RE)

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / *OPERATIONAL SITES:* ***SEE ANNEX 1***

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09**
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ***ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09***

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità / *Validity*

Dal / From: **2024-12-05**

Al / To: **2026-10-22**

Data emissione /*Issuing Date:*

2024-12-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2023-10-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ CERTIFICATE

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 17223 Rev.001**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 17223 Rev.001***
pagina 1 di 3 / *page 1 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.001 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 17223 Rev.001 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ARAG S.r.l.

A Nordson Company

VIA DONATELLO 4 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 3 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 6-6/1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico *(IAF 14, 19)*

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità / *Validity*

Dal / From: **2024-12-05**

Al / To: **2026-10-22**

Data emissione /*Issuing Date:*

2024-12-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2023-10-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 17223 Rev.001**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 17223 Rev.001***
pagina 2 di 3 / *page 2 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.001 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 17223 Rev.001 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ARAG S.r.l.

A Nordson Company

VIA BOTTICELLI 11/P IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 6 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 7 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità / *Validity*

Dal / From: **2024-12-05**

Al / To: **2026-10-22**

Data emissione /*Issuing Date:* **2024-12-05**

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2023-10-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ 認證證書

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 17223 Rev.001**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 17223 Rev.001***
pagina 3 di 3 / *page 3 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.001 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 17223 Rev.001 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ARAG S.r.l.

A Nordson Company

VIA DONATELLO 8 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA PALLADIO 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico e montaggio meccanico ed elettronico (IAF 14, 19)

Design, manufacturing plastic moulding, mechanical and electronical assembly, trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità / *Validity*

Dal / From: **2024-12-05**

Al / To: **2026-10-22**

Data emissione /*Issuing Date:* **2024-12-05**

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2023-10-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"